

Брюксел, 20 септември 2019 г.
(OR. en)

Междуетноститутуционално досие:
2019/0200(NLE)

12396/19
ADD 1

WTO 242

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор
Дата на получаване:	20 септември 2019 г.
До:	Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2019) 424 final - ПРИЛОЖЕНИЕ
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Комитета по правилата за произход, създаден съгласно Споразумението за правилата за произход (СТО — ГАТТ от 1994 г.), приложено към заключителния акт, подписан в Маракеш на 15 април 1994 г.

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2019) 424 final - ПРИЛОЖЕНИЕ.

Приложение: COM(2019) 424 final - ПРИЛОЖЕНИЕ



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 20.9.2019 г.
COM(2019) 424 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на
Комитета по правилата за произход, създаден съгласно Споразумението за
правилата за произход (СТО — ГАТТ от 1994 г.), приложено към заключителния
акт, подписан в Маракеш на 15 април 1994 г.

ПОВИШАВАНЕ НА ПРОЗРАЧНОСТТА В ОБЛАСТТА НА НЕПРЕФЕРЕНЦИАЛНИТЕ ПРАВИЛА ЗА ПРОИЗХОД

Членовете на Световната търговска организация,

Желаейки да гарантират, че правилата за произход сами по себе си не трябва да оказват ограничително, нарушаващо или разрушаващо влияние върху международната търговия;

Желаейки да гарантират, че правилата за произход са подготвени и се прилагат по безпристрастен, прозрачен, предвидим, последователен и неутрален начин;

Признавайки, че ясните и предвидими правила за произход и тяхното приложение улесняват международната търговия;

Признавайки, че е желателно да се осигури прозрачност на законите, разпоредбите и процедурите относно правилата за произход;

Желаейки да допълнят задълженията за нотифициране по член 5 от Споразумението за правилата за произход;

Потвърждавайки, че повишаването на прозрачността на законите, разпоредбите и процедурите относно правилата за произход допринасят за намаляването на разходите за спазване на изискванията, които трябва да бъдат поети от икономическите оператори, желаещи да се включат в световните вериги за създаване на стойност, и по-конкретно на микро-, малките и средните предприятия;

Решават следното по отношение на правилата за произход:

1. Че е желателно да се поддържа и насърчава висока степен на прозрачност и взаимно разбиране относно правилата за произход и свързаните с тях изисквания по отношение на документите, използвани от членовете на СТО. Под правила за произход се разбира правилата, попадащи в обхвата на член 1 от Споразумението за правилата за произход.
2. За да се повиши прозрачността и да се насърчи по-доброто разбиране на правилата за произход, членовете на СТО уведомяват секретариата на СТО, съгласно приложение 1 от настоящото решение, за правилата за произход, които използват при прилагането на принципа на най-облагодетелстваната нация съгласно членове I, II, III, XI и XIII от ГАТТ от 1994 г.
3. Членовете на СТО се приканват да използват образеца в приложение 1, когато уведомяват секретариата на СТО за други правила за произход, които използват при прилагането на други непреференциални инструменти на търговската политика съгласно предвиденото в член 1.2 от Споразумението за правилата за произход.
4. Освен това членовете на СТО следва да опишат, в съответствие с приложение 2, практиките си по отношение на удостоверяването на произхода, както и други задължителни документни доказателства за произход за непреференциални цели, нотифицирани в съответствие с приложение 1¹. Членовете на СТО, заявили, че не прилагат правилата за произход по приложение 1, следва независимо от това да попълват приложение 2.
5. Нотификациите по параграфи 2 и 4 от настоящото решение следва да се изпращат не по-късно от една година след приемането на настоящото решение.

¹ Това не засяга другите доказателства за произход, които могат да бъдат изисквани от компетентните органи за контролни цели.

6. Нотифицираната по силата на настоящото решение информация се оповестява публично от секретариата на СТО.
7. В рамките на наличните си ресурси всеки член на СТО трябва да създаде или поддържа един или повече информационни центрове, които да отговарят на основателни запитвания от правителства, търговци и други заинтересовани страни по въпроси относно правилата за произход и свързаните с тях изисквания за документите, както и да предоставят необходимите формуляри и документи². По силата на приложение 1 членовете следва да съобщават на секретариата на СТО координатите за връзка на своите съответни информационни центрове. Най-слабо развитите страни членки трябва да разполагат с период от две години, за да съобщят тази информация на секретариата на СТО.
8. Членовете на СТО трябва да се стремят да предоставят препратките към нормативни актове, уебсайтовете, обяснителните или другите документи на един от официалните езици на СТО.
9. Членовете на СТО, които въвеждат съществени изменения в своите правила за произход и в свързаните с тях изисквания за документите, които правила са били нотифицирани в съответствие с настоящото решение, следва своевременно да нотифицират тези промени на секретариата на СТО съгласно настоящото решение.
10. Комитетът по правилата за произход следва да разгледа съществуващите правила за произход и свързаните с тях изисквания за документите въз основа на нотифицираната съгласно настоящото решение информация, с цел да бъдат установени практики за улесняване на търговията и да се насърчи на разпространението им в международен мащаб.
11. При поискване секретариатът на СТО следва да оказва съдействие, за да подпомага развиващите се и най-слаборазвитите страни членки при прилагането на разпоредбите на настоящото решение.
12. Нито една разпоредба на настоящото решение не може да се тълкува като засягаща правата и задълженията на членовете на СТО по член 5 от Споразумението за правилата за произход или по член 1 от Споразумението за улесняване на търговията.
13. Преглед на настоящото решение, и по-специално на параграфи 2 и 3 от него, ще бъде извършен три години след приемането му, а след това при необходимост, с цел допълнително повишаване на прозрачността в областта на непреференциалните правила за произход, доколкото е целесъобразно.

² Този информационен център може да бъде същия, както установения или поддържания по силата на член 1.3 (*Информационни центрове*) от Споразумението за улесняване на търговията, а членовете не са длъжни да предоставят повече информация или повече формуляри и документи, отколкото се изискват в Споразумението за улесняване на търговията.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

ОБРАЗЕЦ НА НОТИФИКАЦИЯ ЗА НЕПРЕФЕРЕНЦИАЛНИ ПРАВИЛА ЗА ПРОИЗХОД

Приложение 1 може да бъде размножавано толкова пъти, колкото е се налага.

I. ОСНОВНА ИНФОРМАЦИЯ

1)	Нотифициращ член на СТО	
2)	Информационен център (По възможност представете следните данни за контакт: име, телефон, електронна поща, уебсайт)	
3)	Има ли непреференциални правила за произход, които са в сила?	☐ Да ☐ Не* <i>* Ако отговорът Ви е „Не“, следващите въпроси от приложението не е необходимо да се попълват.</i>
4)	Моля, посочете за кои инструменти на търговската политика се използват тези непреференциални правила за произход (по член 1.2 от Споразумението за правилата за произход)	
5)	Дата на влизане в сила или на съществено изменение, ако има такова:	
6)	Дата, на която изтича срокът на действие, ако е приложимо:	
7)	Правителствени или неправителствени органи, отговарящи за управлението:	
8)	Интернет връзка към нормативни актове и други обяснителни документи, ако е приложимо:	
9)	Коментари, ако има такива	

II. ПРИЛАГАНЕ НА НЕПРЕФЕРЕНЦИАЛНИ ПРАВИЛА ЗА ПРОИЗХОД

10)	Прилагат ли се непреференциални правила при вноса?	☐ Да ☐ Не
11)	Прилагат ли се непреференциални правила при износа?	☐ Да ☐ Не
12)	Правило <i>de minimis</i> за прилагането на непреференциални правила за произход	☐ Да ☐ Не
	Ако отговорът е „да“, моля, посочете прага <i>de minimis</i> и съответните препратки към нормативни актове, свързани с въпроси 10 – 12.	

III. КРИТЕРИИ ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕ НА СЪЩЕСТВЕННОТО ПРЕОБРАЗУВАНЕ С ЦЕЛ УСТАНОВЯВАНЕ НА ПРОИЗХОДА НА СТОКАТА

13)	Общи критерии, ако са приложими за всички продукти:	
14)	Специфични за продукта правила за произход, когато е приложимо:	
15)	Определение за материал без произход и материал с произход, ако има такава:	
16)	Брой минимални операции, които не придават статут на стока с произход, ако има такива:	
17)	Други правила, ако има такива:	
18)	Всякаква друга информация, която членът на СТО смята за необходима (посочете интернет връзка, ако е уместно)	

IV. ПРЕДВАРИТЕЛНИ РЕШЕНИЯ

Издадени ли са предварителни решения за произход на стоката ¹ ?	☐ Да ☐ Не
Орган, отговарящ за издаването на предварителни решения (относно произхода)	
Инструкции за заявлението за предварително решение	
Интернет връзка към нормативни актове и други обяснителни документи от значение:	

¹ Съгласно определението в член 2, буква з) от Споразумението за правилата за произход и в член 3 от Споразумението за улесняване на търговията.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

ОБРАЗЕЦ НА НОТИФИКАЦИЯ ЗА ИЗИСКВАНИЯТА КЪМ ДОКУМЕНТИТЕ, СВЪРЗАНИ С НЕПРЕФЕРЕНЦИАЛНИТЕ ПРАВИЛА ЗА ПРОИЗХОД

1)	Задължителни изисквания за сертификати и/или други задължителни документни доказателства за произход при внос?	☐ Да ☐ Не**
2)	Задължителни изисквания за сертификати и/или други задължителни документни доказателства за произход при износ?	☐ Да ☐ Не**
3)	Има ли стандартизиран или установен формат и/или съдържание на сертификата и/или другите задължителни документни доказателства за произход? Ако отговорът е „да“, моля, приложете копие или представете съответната информация в допълнението към настоящото приложение.	☐ Да ☐ Не <i>** Ако отговорът Ви на въпроси 1 и 2 е „Не“, следващите въпроси от приложението не е необходимо да се попълват.</i>
4)	Само ако се изисква при специфични обстоятелства, моля, опишете случаите, за които се изисква сертификат (или други задължителни документни доказателства за произход), както и съответния формат (установената форма или друго).	
5)	Ако задължителните изисквания за сертификат и/или други задължителни документни доказателства за произход се отнасят само за някои продукти, моля, посочете съответните глави по ХС и съответния формат (установената форма или друго).	
6)	Освобождаване от задължителните изисквания за представяне на сертификат и/или други задължителни документни доказателства за произход (например пратки с ниска стойност, пощенски пратки и т.н.)	
7)	Правителствени или неправителствени органи, отговарящи за издаването на сертификат и/или други задължителни документни доказателства за произход, ако има такива	
8)	Моля, посочете съответните препратки към нормативни актове, свързани с въпроси 1 — 7	

ПРИЛОЖЕНИЕ 2 — ДОПЪЛНЕНИЕ

Моля, приложете установената форма и/или интернет връзката към установената форма на сертификата за произход (или другите задължителни документни доказателства за произход), ако е приложимо.